



## hilodirecto

ESPAÑA: DESEMPLEADOS A NIVEL RÉCORD



España registró en marzo 34 406 nuevos desempleados con respecto al mes precedente, hasta totalizar los 4 333 669, informó el Ministerio de Trabajo e Inmigración. El número de desocupados inscriptos el pasado mes en las oficinas del Servicio Público de Empleo llegó así a su nivel más alto en toda la serie histórica comparable, que arrancó en 1996. Para el líder de Comisiones Obreras, Ignacio Fernández Toxo, el incremento de la desocupación es una consecuencia más de la conjunción de políticas económicas encaminadas a reducir el déficit público en lugar de crear empleos. (PL)

## AVISO DE LA EMBAJADA DE PERÚ

La Embajada de Perú en Cuba informa a la comunidad peruana que el próximo domingo 10 de abril se llevarán a cabo las Elecciones Generales para la votación del Presidente de la República y Vicepresidentes, Congresistas y representantes ante el Parlamento Andino. Se convoca a todos los ciudadanos peruanos residentes en la Isla a participar en el proceso electoral que se realizará en las instalaciones de la Embajada, sita en calle 30 No. 107 entre 1ra. y 3ra. Miramar, Playa, de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Se les recuerda que para participar deberán contar con su DNI con dirección domiciliar en Cuba. Los miembros de mesa deben acercarse a la Embajada lo antes posible para recoger su respectiva credencial y la cartilla de instrucción correspondiente.

## ARGENTINA: CONDENAN A GENERAL DE LA DICTADURA

La Justicia argentina sancionó a cadena perpetua al exgeneral Eduardo Cabanillas, "partícipe necesario" en cinco homicidios, 29 privaciones ilegales de la libertad y otros tantos casos de tortura, en el marco de la Operación Cóndor de represión. Cabanillas dirigió en los años setenta el centro de detención ilegal Automotores Oletti, oculto en un taller mecánico de Buenos Aires alquilado por la Secretaría de Inteligencia del Estado. (Europa Press)

## URUGUAY REDUCE MORTALIDAD INFANTIL

La oficina de UNICEF en Uruguay destacó la reducción en el país de la tasa de mortalidad infantil, y felicitó al Gobierno por las acciones que aseguran la vida y la sobrevivencia de los niños. "La aplicación de políticas públicas orientadas a la inversión de manera sostenida en la primera infancia ha logrado resultados visibles en la baja de la tasa de mortalidad infantil", señaló la institución. El indicador cerró en el 2010 con una caída a 77 casos por cada 1 000 niños nacidos vivos, informó Daniel Olesker, ministro de Salud Pública. (PL)

## CAE AVIÓN CON PERSONAL DE LA ONU EN EL CONGO

Voceros de la ONU confirmaron la muerte de 32 de las 33 personas que viajaban en uno de sus aviones, en un accidente registrado en la República Democrática del Congo. El siniestro ocurrió cuando la aeronave intentaba aterrizar en medio de una torrencial lluvia en el aeropuerto de N Djili, informó el organismo, sin dar detalles de la nacionalidad o el tipo de trabajo desempeñado por las personas fallecidas. El avión, que viajaba de la ciudad de Kisangani hacia la capital Kinshasa, transportaba 29 pasajeros y cuatro tripulantes, de acuerdo con un comunicado emitido por la Misión de Naciones Unidas en ese país. (Notimex)

# Ataques de la OTAN pueden provocar desastre humano y ambiental en Libia

TRÍPOLI, 4 de abril.—El Gobierno libio advirtió hoy que si prosiguen los bombardeos de la OTAN en el país pueden ocurrir "desastres humanos y ambientales en cualquier momento", reportó ANSA.

Trípoli se refirió concretamente a que los "aviones invasores pueden ocasionar con sus ataques la interrupción del aprovisionamiento hídrico a la población".

En una nota difundida por la agencia JANA, el Ministerio de Agricultura aludió en particular a posibles daños en la infraestructura del Gran Río, un acueducto artificial que transporta hacia la costa agua desde el Sahara, y que representa la fuente de la que depende el 70 % de la población.

Por su parte, el enviado de Naciones Unidas a Libia, el ex ministro de Asuntos Exteriores jordano Abdul Ilah Al Jatib, admitió hoy ante el Consejo de Seguridad que es todavía "muy difícil" saber cuándo se resolverá el conflicto en el país magrebí y alertó sobre la grave situación humanitaria que atraviesa, "sobre todo en lo referente a necesidades médicas y de protección".

Sin embargo, instó a la comunidad internacional a apoyar a Naciones Unidas para hacer cum-

plir las resoluciones 1970 y 1973 del Consejo de Seguridad como vía de solución del conflicto.

Desde Londres, la misma agencia informó que el Gobierno británico decidió suministrar equipos de telecomunicaciones a los rebeldes libios, según afirmó el ministro de Exteriores, William Hague, durante una comparecencia en la Cámara de los Comunes.

En tanto, Italia se convirtió en el tercer país, luego de Francia y Qatar, en reconocer al auto-proclamado Consejo Nacional de Transición de los rebeldes libios como el único organismo de gobierno legítimo.

Después de hablar con el enviado del consejo Alí al-Esawi, el ministro del Exterior italiano, Franco Frattini, anunció la decisión y dijo que la única manera de resolver el conflicto en la antigua colonia italiana era que Gaddafi se fuera, junto con sus hijos.

En tanto, Ria Novosti informó que los aviones de los países de la Alianza Atlántica que participan en la operación Protector Unificado realizaron la víspera 154 vuelos, incluidos 58 de combate, reportó la oficina de prensa de la OTAN.

Veintiún buques de la Alianza están controlan-

do en el Mar Mediterráneo el cumplimiento del embargo impuesto sobre los suministros de armas a Libia. Ya fueron parados y chequeados 41 navíos con el fin de registrar su carga y aclarar su punto de destino.

## EN YEMEN, 17 MUERTOS Y CIENTOS DE HERIDOS

SANÁ, 4 de abril.—Diecisiete manifestantes murieron el lunes en Taz, al sur de Saná, en un estallido de violencia que viene a agregarse a las dificultades del presidente yemení Alí Abdalá Saleh, que parece haber perdido el apoyo de un aliado de peso como es Estados Unidos, reportó AFP.

Las víctimas fueron alcanzadas por balas disparadas por las fuerzas del orden y de civiles armados instalados en los techos durante una marcha hacia la sede de la gobernación.

El lunes en la tarde en la ciudad de Hodeida, los manifestantes efectuaron una sentada delante de la gobernación después de enfrentamientos con las fuerzas de seguridad, que dejaron unos 300 heridos, cuatro de ellos por bala y 26 por pedradas. Los otros fueron afectados por el gas lacrimógeno.



FOTO REUTERS

## Japón derramará agua radiactiva de Fukushima en el mar

TOKIO, 4 de abril.—Ingenieros japoneses comenzaron a arrojar al Océano Pacífico al menos 11 500 toneladas de agua radiactiva de la planta nuclear de Fukushima, a fin de tener espacio en los depósitos para trasladar allí el líquido con una radiactividad aún más elevada que inunda los reactores 1, 2 y 3, y que dificulta las labores de los operarios para enfriarlos, según reporta Notimex.

Del total, 10 000 toneladas proceden de depósitos especiales de la planta, mientras que otras 1 500 se encontraban en el interior de los reactores 5 y 6.

"No tenemos más opción que verter esa agua contaminada en el océano como medida de seguridad", dijo el portavoz del Gobierno, Yukio Edano.

El líquido excede 100 veces el límite legal de yodo-131, un nivel relativamente bajo en comparación con el del agua que inunda algunas áreas de la planta nuclear, con una radiación hasta 100 000 veces superior, dijo TEPCO.

Los ingenieros tienen previsto construir una cortina gigante de sedimentos en el océano para impedir que la contaminación se expanda desde la planta de Fukushima.

El Gobierno nipón instó a TEPCO a actuar con más rapidez para frenar la expansión de la radiación. En tanto, el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) acusó a la empresa operadora de Fukushima de no haber tomado las medidas adecuadas para evitar el accidente nuclear.

"En retrospectiva, las medidas tomadas por la empresa no fueron suficientes", dijo el director general de la agencia nuclear de la ONU, Yukiya Amano, en rueda de prensa en Viena.

Según el OIEA, 21 de los trabajadores que permanecen en Fukushima sufren alteraciones genéticas a causa de la radiación. Todos ellos deberán someterse a reconocimientos intensivos para estudiar su evolución ante el aumento de la probabilidad de sufrir cáncer.

## Michel Martelly gana elecciones presidenciales en Haití, según conteo preliminar

PUERTO PRÍNCIPE, 4 de abril.—Michel Martelly, del partido Respuesta Campesina, ganó las elecciones presidenciales en Haití con 67,57 % de los votos emitidos, en una jornada sin incidentes graves, según los resultados provisionales dados a conocer hoy por la Comisión Electoral aquí, reporta DPA.

El cantante devenido político aventajó a su contendiente, la ex primera dama Mirlande Manigat, quien obtuvo el 31,74 %, aseguró el Comité Electoral Provisional (CEP).

Los comicios marcan el fin de una extensa y turbulenta temporada elec-



toral que disparó acusaciones de fraude y episodios de violencia tras la primera vuelta del 28 de noviembre.

Desde este lunes los candidatos pueden iniciar acciones para impugnar el conteo. Los resultados definitivos serán anunciados el 16 de abril.

## BAJO EL PRETEXTO DE PROTEGER CIVILES

## Tropas francesas y de la ONU bombardean Costa de Marfil

ABIYÁN, 4 de abril.—Tropas de la misión de la ONU en Costa de Marfil (UNOCI) y la aviación francesa comenzaron hoy operaciones con misiles contra campos militares de ese país leales al presidente saliente Laurent Gbagbo.

"Conforme a su mandato de protección de los civiles, la UNOCI acaba de emprender acciones para neutralizar el armamento pesado utilizado contra la población y el personal de Naciones Unidas en Abiyán", señala una nota, que confirma el inicio de los bombardeos contra objetivos de uno de los bandos en pugna, según Europa Press.

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, admitió en un comunicado que autorizó esas acciones, respaldadas por fuerzas mili-



Helicópteros de la ONUCI dispararon misiles contra campos militares donde se aloja el Ejército marfileño. FOTO: REUTERS

tares francesas, una vez más bajo el amparo de la resolución 1962 aprobada el año pasado por el Consejo de Seguridad.